

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/1286**tal-15 ta' Lulju 2022****dwar l-applikabbiltà tal-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għall-ghoti ta' kuntratti biex tiġi segwita l-provvista bl-imnut tal-elettriku u tal-gass lil klijenti żgħar fin-Netherlands***(notifikata bid-dokument C(2022) 4872)***(It-test bl-Olandiż biss huwa awtentiku)****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 35(3) tagħha,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar l-Akkwist Pubbliku,

Billi:

1. FATTI

- (1) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Konsultattiv dwar l-Akkwist Pubbliku.
- (2) Fit-30 ta' Jannar 2017, Eneco B.V. ("Eneco") u N.V. Nuon Energy ("Nuon") issottomettew talba lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 35(1) tad-Direttiva 2014/25/UE ("it-talba"). It-talba tikkonforma mar-rekwiżiti formali stabbiliti fl-Artikolu 1(1) tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1804 ⁽²⁾ u fl-Anness I ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni.
- (3) L-ishma f'Nuon huma miżmuma kollha kemm huma minn Vattenfall AB, kumpanija mhux elenkata proprjetà tal-Istat Żvediż. B'riżultat ta' dan, Nuon titqies bħala entità kontraenti skont it-tifsira tal-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 2014/25/UE. Wara bidla fis-sjieda f'Marzu 2020 (il-kumpanija, li qabel kienet proprjetà tal-gvernijiet lokali fin-Netherlands, inbiegħet lil impriża kongunta magħmula minn Mitsubishi Corporation u Chubu Electric Power), Eneco ma għadhiex titqies bħala entità kontraenti.
- (4) It-talba tikkoncerna l-attivitajiet tal-provvista bl-imnut tal-elettriku lil klijenti żgħar (unitajiet domestiċi kif ukoll utenti industrijali u kummerċjali żgħar konnessi mal-grilja b'vultaġġ baxx b'konnessjoni b'kapacità massima ta' konnessjoni ta' mhux aktar minn 3 * 80 A) u l-provvista bl-imnut tal-gass lil klijenti żgħar (unitajiet domestiċi u negozji żgħar konnessi man-network tal-gass b'kapacità massima ta' konnessjoni ta' mhux aktar minn 40 m³).

⁽¹⁾ ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1804 tal-10 ta' Ottubru 2016 dwar ir-regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikoli 34 u 35 tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-akkwist pubbliku minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali (ĠU L 275, 12.10.2016, p. 39).

- (5) F'konformità mal-punt 1(a) tal-Anness IV tad-Direttiva 2014/25/UE, peress li l-aċċess liberu għas-suq jista' jiġi preżunt abbażi tal-Artikolu 34(3), l-ewwel subparagrafu, ta' dik id-Direttiva, il-Kummissjoni trid tadotta Deciżjoni ta' Implimentazzjoni dwar it-talba fi żmien 90 jum ta' xogħol. Billi t-talba ma kinitx akkumpanjata minn pożizzjoni raġunata u sostanzjata minn awtorità nazzjonali indipendenti fis-sens tal-Artikolu 35(2) tad-Direttiva 2014/25/UE, il-Kummissjoni infurmat lill-awtoritajiet Netherlandiżi dwar it-talba u talbet informazzjoni addizzjonali fl-24 ta' Marzu 2017. It-twegiba għal din it-talba għall-informazzjoni ntbagħtet mill-awtoritajiet Netherlandiżi permezz ta' email, fid-19 ta' Ġunju 2017. It-twegiba kienet meqjusa bħala mhux kompluta u wasslet lill-Kummissjoni biex titlob għal aktar kjarifiki fis-27 ta' Lulju 2017, li l-awtoritajiet Netherlandiżi pprovdew fil-25 ta' Settembru 2017.
- (6) Peress li l-informazzjoni disponibbli kienet għadha insuffiċjenti biex il-Kummissjoni tiffirma l-opinjoni tagħha dwar l-esponiment tal-attivitajiet għall-kompetizzjoni, intbagħtu aktar talbiet għal informazzjoni lill-awtoritajiet Netherlandiżi fil-21 ta' Diċembru 2017 u fit-2 ta' Marzu 2018. L-awtoritajiet Netherlandiżi bagħtu twegiba fil-11 ta' Ottubru 2021.
- (7) Nuon issottomettiet talba sostanzjalment modifikata fl-24 ta' Jannar 2022. Il-Kummissjoni u l-applikant qablu li jenhgiegħ li l-Kummissjoni tadotta Deciżjoni ta' Implimentazzjoni sal-15 ta' Lulju 2022.

2. QAFAS ĠURIDIKU

- (8) Id-Direttiva 2014/25/UE tapplika għall-ġhoti ta' kuntratti maħsuba biex jippermettu attivitajiet relatati mal-provvista bl-imnut tal-elettriku u tal-gass [kif imsemmi fl-Artikolu 9(1)(a) ta' dik id-Direttiva], sakemm daww l-attivitajiet ma jkunux eżentati skont l-Artikolu 34 ta' dik id-Direttiva.
- (9) L-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE jipprevedi li kuntratti intizi sabiex jippermettu t-tweqqif ta' attività li għaliha tapplika d-Direttiva ma għandhomx ikunu soġġetti għal dik id-Direttiva jekk, fl-Istat Membru fejn titwettagħ l-attività, l-attività tkun esposta direttament għall-kompetizzjoni fi swieq li għalihom l-aċċess ma huwiex ristrett. L-esponiment dirett għall-kompetizzjoni jrid jiġi vvalutat abbażi ta' kriterji oġġettivi, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi speċifiċi tas-settur ikkonċernat.

3. VALUTAZZJONI

3.1. Aċċess liberu għas-suq

- (10) L-aċċess għas-suq jitqies mhux ristrett jekk l-Istat Membru kkonċernat ikun implimenta u applika l-atti legali rilevanti tal-Unjoni li jifih settur partikolari jew parti minnu. Daww l-atti legali huma elenkati fid-Direttiva 2014/25/UE, Anness III. Id-Direttiva 2019/944/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, li thassar id-Direttiva 2009/72/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾, hija applikabbli għas-settur tal-elettriku, filwaqt li d-Direttiva 2009/73/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ hija applikabbli għas-settur tal-gass.
- (11) In-Netherlands ittrasponiet id-Direttivi 2019/944/UE u 2009/73/KE fil-ligi nazzjonali permezz tal-Att dwar l-Elettriku tan-Netherlands ⁽⁶⁾ (Elektriciteitswet) u l-Att dwar il-Gass tan-Netherlands ⁽⁷⁾ (Gaswet). Konsegwentement, u f'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 34(3) tad-Direttiva 2014/25/UE, l-aċċess għas-suq jitqies bħala mhux ristrett għat-territorju kollu tan-Netherlands.

⁽³⁾ Id-Direttiva (UE) 2019/944 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar regoli komuni għas-suq intern għall-elettriku u li temenda d-Direttiva 2012/27/UE (ĠU L 158, 14.6.2019, p. 125).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 2009/72/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern fil-qasam tal-elettriku u li temenda d-Direttiva 2003/54/KE (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 55).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva 2009/73/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern tal-gass naturali u li thassar id-Direttiva 2003/55/KE (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 94).

⁽⁶⁾ Wet van 12-7-2012, Stb. 2012, 334 en Inwerkingtredingsbesluit van 12-7-2012, Stb. 2012, 336.

⁽⁷⁾ Wet van 12-7-2012, Stb. 2012, 334 en Inwerkingtredingsbesluit van 12-7-2012, Stb. 2012, 336.

3.2. Esponiment dirett għall-kompetizzjoni

- (12) L-esponiment dirett għall-kompetizzjoni jrid jiġi evalwat abbażi ta' bosta indikaturi, li l-ebda wiehed minnhom ma huwa deċiżiv *per se*. Fir-rigward tas-swieq ikkonċernati minn din id-deċiżjoni, is-sehem mis-suq tal-atturi prinċipali f'suq partikolari jikkostitwixxi kriterju wiehed, li jenhtieg li jiġi kkunsidrat. Minhabba l-karatteristiċi tas-swieq ikkonċernati, jenhtieg li jitqiesu wkoll kriterji ulterjuri, bħan-numru ta' atturi tas-suq, il-likwidità tas-swieq bl-ingrossa, ir-rati ta' qlib tal-klijenti jew l-eżistenza ta' regolamentazzjoni tal-prezzijiet.
- (13) Din id-Deciżjoni hija minghajr hsara għall-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar il-kompetizzjoni u d-dispożizzjonijiet f'oqsma oħra tad-dritt tal-Unjoni. B'mod partikolari, filwaqt li l-kriterji u l-metodoloġija użati għall-valutazzjoni tal-esponiment dirett għall-kompetizzjoni skont l-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE jridu jkunu konformi mad-dispożizzjonijiet dwar il-kompetizzjoni tat-Trattat, mhux neċessarjament għandhom ikunu identiċi għal dawk użati biex titwettaq valutazzjoni skont l-Artikolu 101 jew l-Artikolu 102 tat-Trattat jew skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽⁸⁾, kif ikkonfermat mill-Qorti Ġenerali ⁽⁹⁾.
- (14) L-għan ta' din id-Deciżjoni huwa li tistabbilixxi jekk l-attivitajiet ikkonċernati mit-talba, fis-swieq li għalihom l-aċċess ma huwiex ristrett skont it-tifsira tal-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE, humiex esposti għal livell ta' kompetizzjoni li jiżgura li, anke fin-nuqqas tad-dixxiplina tal-akkwist miġjuba mir-regoli dettaljati dwar l-akkwist stabbiliti fid-Direttiva 2014/25/UE, l-akkwist għall-insewiment tal-attivitajiet ikkonċernati jitwettaq b'mod trasparenti u mhux diskriminatorju abbażi tal-kriterji li jippermettu lill-akkwirenti jidentifikaw is-soluzzjoni li b'mod ġenerali tkun l-aktar wahda ekonomikament vantaġġuża.
- (15) F'dan il-kuntest, huwa importanti li wiehed iżomm f'moħħu li, fis-swieq ikkonċernati, mhux l-atturi kollha tas-suq huma soġġetti għar-regoli tal-akkwist pubbliku. F'dan il-każ, Nuon biss titqies bħala entità kontraenti skont it-tifsira tal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/25/UE u għalhekk hija soġġetta għal regoli dwar l-akkwist pubbliku.

3.2.1. Swieq tal-prodotti rilevanti

- (16) Skont il-preċedenti tal-Kummissjoni ⁽¹⁰⁾, is-swieq tal-prodotti rilevanti li ġejjin jistgħu jiġu distinti fis-settur tal-elettriku: (i) il-ġenerazzjoni u l-provvista bl-ingrossa; (ii) it-trażmissjoni; (iii) id-distribuzzjoni u (iv) il-provvista bl-imnut lill-klijenti finali ⁽¹¹⁾. Fis-settur tal-gass, tista' ssir distinzjoni bejn is-swieq tal-prodotti li ġejjin: (i) is-suq upstream (esplorazzjoni għaż-żejt mhux maħdum u għall-gass naturali); (ii) is-swieq bl-ingrossa (upstream u downstream); (iii) is-suq bl-imnut, li jista' jiġi definit bħala l-bejgħ, il-kummerċjalizzazzjoni u d-distribuzzjoni tal-gass lill-klijenti finali ⁽¹²⁾.
- (17) Hemm tmien kumpaniji ta' distribuzzjoni reġjonali jew Operaturi tas-Sistemi ta' Distribuzzjoni ("DSOs") fis-settur tal-elettriku u tal-gass fin-Netherlands: Cogas Infra & Beheer, Enduris, Enexis, Liander, Endinet, RENDO Netbeheer, Stedin Netbeheer u Westland Infra Netbeheer. Iż-żoni li fihom id-DSOs jittrasportaw l-elettriku jistgħu jvarjaw miż-żoni li fihom jittrasportaw il-gass. Sa mil-liberalizzazzjoni tas-swieq tal-enerġija, l-operat indipendenti tad-DSOs ġie żgurat b'serje ta' regoli f'konformità mal-leġiżlazzjoni settorjali tal-Unjoni. Il-leġiżlatur Netherlandiż ta mandat għal separazzjoni shiha tas-sjeda fil-livell tad-DSO. L-awtoritajiet Netherlandiżi kkonfermaw ⁽¹³⁾ li, bħalissa, id-DSOs kollha huma separati legalment u għandhom sjeda separata mill-generaturi u mill-fornituri.

⁽⁸⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn impriżi (ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet) (ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1.).

⁽⁹⁾ Is-Sentenza tas-27 ta' April 2016, Österreichische Post AG vs il-Kummissjoni, T-463/14, ECLI:EU:T:2016:243, il-paragrafu 28.

⁽¹⁰⁾ Il-kawża COMP M. 4110 E.ON – ENDESA, 25.4.2006, paragrafi 10 u 11; Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1674 tal-15 ta' Settembru 2016 li teżenta l-provvista bl-imnut ta' elettriku u gass fil-Ġermanja mill-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 253, 17.9.2016, p. 6).

⁽¹¹⁾ M.3440 — EDP/ENI/GDP, 9.12.2004, paragrafu 56.

⁽¹²⁾ M. 4180 *Gaz de France/Suez*, 14.11.2006, paragrafu 63; M.3868 — DONG/Elsam/Energi E2, 14.3.2006, paragrafu 193 *et seq.*; M. 3440 — EDP/ENI/GDP, 9.12.2004, paragrafu 215 *et seq.*; M.5740 — *Gazprom/A2 A/JOF*, 16.6.2010, paragrafu 17 *et seq.*

⁽¹³⁾ Ittra tal-awtoritajiet Netherlandiżi lill-Kummissjoni tal-25 ta' Settembru 2017.

Provvista bl-imnut tal-elettriku

- (18) Fir-rigward tal-provvista tal-elettriku lill-klijenti finali, fid-deċiżjonijiet preċedenti tagħha, il-Kummissjoni għamlet distinzjoni bejn il-provvista lill-klijenti żgħar (unitajiet domestiċi u negozji żgħar) konnessi ma' grilja tad-distribuzzjoni b'vultaġġ baxx u l-provvista lill-klijenti industrijali kbar tipikament konnessi mal-grilja b'vultaġġ għoli u medju (konsumaturi industrijali u kummerċjali kbar) ⁽¹⁴⁾. Din id-distinzjoni hija relatata mar-rekwiżiti u l-profil differenzi fuq in-naħa tad-domanda u s-servizzi u t-teknoloġiji differenti fuq in-naħa tal-provvista ⁽¹⁵⁾.
- (19) Fid-deċiżjonijiet preċedenti, l-Awtorità Netherlandiża għall-Konsumaturi u s-Swieq (Autoriteit Consument & Markt – "ACM") għamlet ukoll distinzjoni bejn il-provvista lill-klijenti fuq skala żgħira ⁽¹⁶⁾ u l-provvista lill-klijenti fuq skala kbira ⁽¹⁷⁾. L-ACM osservat li d-differenzi fil-bejgħ u fil-kummerċjalizzazzjoni, fit-termini tal-ipprezzar u tal-konsenja, fix-xejriet differenti tal-qlib, fid-differenzi fuq in-naħa tad-domanda u fil-liċenzja separata meħtieġa għal kull tip ta' klijent jiġġustifikaw tali distinzjoni.
- (20) Din it-talba tikkonċerna lill-klijenti żgħar, jiġifieri lill-unitajiet domestiċi kif ukoll lill-utenti industrijali u kummerċjali żgħar konnessi mal-grilja b'vultaġġ baxx b'kapacità massima ta' konnessjoni ta' mhux aktar minn 3 * 80 A.

Provvista bl-imnut tal-gass

- (21) Fid-Deciżjonijiet preċedenti tagħha, il-Kummissjoni għamlet distinzjoni bejn is-swieq li ġejjin: provvista ta' gass naturali lil: (i) impjanti tal-enerġija li jaħdmu bil-gass ⁽¹⁸⁾; (ii) klijenti industrijali kbar ⁽¹⁹⁾ u (iii) klijenti żgħar ⁽²⁰⁾. L-aħħar kategorija, ibbażata fuq analiżi każ b'każ, tista' tkompli tinqasam fil-provvista tal-gass naturali lil: (i) unitajiet domestiċi u (ii) klijenti kummerċjali ⁽²¹⁾.
- (22) Fid-deċiżjonijiet preċedenti tagħha, l-ACM għamlet distinzjoni bejn il-provvista tal-gass naturali lill-klijenti żgħar u l-provvista lill-klijenti kbar u lil impjanti tal-enerġija ⁽²²⁾. L-ACM sostniet li l-kundizzjonijiet kompetittivi kienu differenti fiż-żewġ iswieq fir-rigward tal-profil tax-xiri, tal-prezzijiet u tal-qlib. Bhal fil-każ tal-provvista bl-imnut tal-elettriku, kienet meħtieġa liċenzja speċifika għal kull tip ta' konsumatur.
- (23) L-ACM indikat ukoll li tista' ssir suddiviżjoni ulterjuri possibbli tas-suq għall-provvista tal-gass naturali abbażi tal-kwalità tal-gass ⁽²³⁾, bejn il-gass b'valur kalorifiku baxx ("gass L") użat tipikament minn klijenti żgħar u gass b'valur kalorifiku għoli ("gass H") użat kemm minn klijenti kbar kif ukoll minn dawg żgħar.
- (24) Din it-talba tikkonċerna klijenti żgħar, jiġifieri unitajiet domestiċi u negozji żgħar b'kapacità massima ta' konnessjoni ta' mhux aktar minn 40 m³.

Konklużjoni

- (25) Fid-dawl tal-fatturi eżaminati fil-premessi 15 sa 23, għall-finijiet tal-valutazzjoni ta' jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE humiex issodisfati, u minghajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' liġi oħra tal-Unjoni, il-Kummissjoni tqis li s-swieq tal-prodotti rilevanti huma s-swieq għall-provvista bl-imnut tal-elettriku lill-klijenti żgħar u l-provvista bl-imnut tal-gass lill-klijenti żgħar.

⁽¹⁴⁾ M.3440 — EDP/ENI/GDP tad-9.12.2004, paragrafu 73; M.2947 — Verbund/EnergieAllianz, tal-11.6.2003, paragrafu 35.

⁽¹⁵⁾ M.5496 — VATTENFALL/NUON ENERGY, 22.6.2009, il-paragrafu 12.

⁽¹⁶⁾ Klijenti fuq skala żgħira jinkludu kemm unitajiet domestiċi kif ukoll klijenti kummerċjali żgħar.

⁽¹⁷⁾ Id-Deciżjoni tal-ACM il-Kawża 6017 Nuon/Essent tal-21 ta' Mejju 2007, il-paragrafu 53. F'din id-deċiżjoni (negattiva), l-ACM ikkonkludiet li jkun hemm konċentrazzjoni f'diversi swieq, inkluż il-provvista lill-konsumaturi bl-imnut.

⁽¹⁸⁾ Il-Kawża COMP/M.4180 GDF/Suez, 14.11.2006, il-paragrafi 362-367.

⁽¹⁹⁾ Il-Kawża COMP/M.4180 GDF/Suez, 14.11.2006, il-paragrafi 78-81.

⁽²⁰⁾ Il-Kawża COMP/M.3440 EDP/GDP/ENI, 9.12.2004.

⁽²¹⁾ Il-Kawża COMP/M.4180 GDF/Suez, 14.11.2006, il-paragrafi 78-81, u l-kawża COMP/M.3696 E.ON/MOL 21.12.2005, il-paragrafi 122-124.

⁽²²⁾ Id-Deciżjoni tal-ACM Kawża 5975 Essent/Westland 13.3.2007, il-paragrafu 18 u d-Deciżjoni tal-ACM il-Kawża 6017 Nuon/Essent, 21.5.2007, il-paragrafu 56.

⁽²³⁾ Id-Deciżjoni tal-ACM, il-Kawża 5724/ Electrabel – Rendo, il-paragrafi 25 en 26 u d-Deciżjoni tal-ACM, il-Kawża 5975/Essent – Westland, 13.3.2007, il-paragrafu 19. Ara wkoll id-Deciżjoni tal-ACM, Nuon/Essent, 21.5.2007, il-paragrafu 61.

3.2.2. Swieq ġeografiċi rilevanti

Provvista bl-innut tal-elettriku

- (26) Il-Kummissjoni preċedentement sabet ⁽²⁴⁾ li s-swieq għall-provvista bl-innut tal-elettriku fin-Netherlands kienu nazzjonali fl-ambitu tagħhom.
- (27) Mill-perspettiva ġeografika, fil-prattika preċedenti tagħha ⁽²⁵⁾, l-ACM iddefiniet is-swieq tal-prodotti rilevanti fis-settur tal-provvista bl-innut tal-elettriku bħala nazzjonali fl-ambitu tagħhom.
- (28) Skont l-informazzjoni li waslet mill-awtoritajiet Netherlandiżi ⁽²⁶⁾, hemm madwar 55 fornitur attiv tal-elettriku fin-Netherlands u dawn huma kollha attivi fil-livell nazzjonali.
- (29) Għall-finijiet tal-valutazzjoni ta' jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE humiex issodisfati, u mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' liġijiet oħra tal-Unjoni, il-Kummissjoni tqis li s-suq ġeografiku rilevanti għall-provvista bl-innut tal-elettriku lil klijenti żgħar huwa nazzjonali fl-ambitu tiegħu.

Provvista bl-innut tal-gass

- (30) Il-Kummissjoni b'mod ġenerali ddefiniet is-swieq għall-provvista bl-innut tal-gass, inklużi suddivizzjonijiet ulterjuri possibbli, bħala nazzjonali fl-ambitu, dment li dawn ikunu kompletament illiberalizzati ⁽²⁷⁾.
- (31) Mill-perspettiva ġeografika, fil-prattika preċedenti tagħha ⁽²⁸⁾, l-ACM iddefiniet is-swieq tal-prodotti rilevanti fis-settur tal-provvista bl-innut tal-gass bħala nazzjonali fl-ambitu.
- (32) Skont l-informazzjoni li waslet mill-awtoritajiet Netherlandiżi ⁽²⁹⁾, hemm 55 fornitur attiv tal-gass fin-Netherlands u kollha huma attivi fil-livell nazzjonali.
- (33) Għall-finijiet tal-valutazzjoni ta' jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE humiex issodisfati, u mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' liġijiet oħra tal-Unjoni, il-Kummissjoni tqis li s-suq ġeografiku rilevanti għall-provvista bl-innut tal-gass lil klijenti żgħar huwa nazzjonali fl-ambitu tiegħu.

3.2.3. Analizi tas-suq

- (34) Il-Kummissjoni diġà adottat diversi deċiżjonijiet ⁽³⁰⁾ li jeżentaw il-provvista bl-innut tal-elettriku u tal-gass f'għadd ta' Stati Membri mill-applikazzjoni tar-regoli dwar l-akkwist pubbliku. Il-Kummissjoni se tibbaża l-valutazzjoni tagħha b'mod partikolari fuq il-kriterji li ġejjin: l-għadd ta' parteċipanti fis-suq, is-sehem mis-suq ikkombinat tal-akbar impriżi, ir-rata tal-qlib tal-konsumaturi finali, il-likwidità tas-swieq bl-ingrossa u r-regolamentazzjoni tal-prezzijiet.

3.2.3.1. Għadd ta' atturi tas-suq u ishma tas-suq tal-akbar impriżi

- (35) Skont l-awtoritajiet Netherlandiżi ⁽³¹⁾, hemm 55 fornitur attiv fil-livell nazzjonali kemm fis-suq tal-bejgħ bl-innut tal-elettriku kif ukoll fis-suq tal-bejgħ bl-innut tal-gass.

⁽²⁴⁾ M. 5467 — RWE/Essent, 23.6.2009, il-paragrafu 61.

⁽²⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-ACM il-Kawża Nuon/Essent, 21.5.2007, il-paragrafu 107.

⁽²⁶⁾ L-ittra tal-awtoritajiet Netherlandiżi lill-Kummissjoni tad-19 ta' Ġunju 2017.

⁽²⁷⁾ M.5224 — EDF/British Energy, 22.12.2008; COMP/M.4180 — Gaz de France/Suez, 14.11.2006 u COMP/M.3696 — E.ON/MOL, 21.12.2005.

⁽²⁸⁾ Id-Deciżjoni tal-ACM il-Kawża 5975 Essent/Westland, tat-13.3.2007, il-paragrafu 26.

⁽²⁹⁾ L-ittra tal-awtoritajiet Netherlandiżi tad-19 ta' Ġunju 2017.

⁽³⁰⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1674 tal-15 ta' Settembru 2016 li teżenta l-provvista bl-innut ta' elettriku u gass fil-Germanja mill-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 253, 17.9.2016, p. 6); id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/403/KE tal-14 ta' Lulju 2010 li teżenta l-produttazzjoni u l-bejgħ bl-ingrossa tal-elettriku fil-Makro Żona Tramuntana fl-Italja u l-bejgħ bl-innut tal-elettriku lil klijenti finali mqabbdin mal-grid ta' vultaġġ medju, għoli u għoli hafna fl-Italja, mill-applikazzjoni tad-Direttiva 2004/17/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tikkordina l-proċeduri ta' akkwist ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali (ĠU L 186, 20.7.2010, p. 44).

⁽³¹⁾ L-ittra tal-awtoritajiet Netherlandiżi tad-19 ta' Ġunju 2017.

- (36) Skont din it-talba ⁽³²⁾, il-kost totali tad-dhul fis-suq għall-provvista bl-imnut tal-elettriku u tal-gass huwa baxx u ma jikkostitwix ostaklu għad-dhul.
- (37) F'deċiżjonijiet preċedenti ⁽³³⁾, il-Kummissjoni qieset li, fir-rigward tas-suq tal-provvista bl-imnut, is-sehem totali mis-suq tal-akbar tliet impriżi kien rilevanti. Jistgħu jitqiesu rilevanti wkoll mizuri ta' konċentrazzjoni oħrajn. Karatteristika partikolari kienet li attur wiehed biss fis-suq kien soġġett għar-regoli dwar l-akkwist pubbliku.

Il-provvista bl-imnut tal-elettriku lil klijenti żgħar

- (38) Nuon hija soġġetta għar-regoli dwar l-akkwist pubbliku, filwaqt li l-akbar żewġ kompetituri tagħha, Essent u Eneco ma humiex. Skont l-informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet Netherlandiżi ⁽³⁴⁾, l-ishma mis-suq tal-fornituri ewlenin baqgħu pjuttost stabbli matul il-perjodu ta' bejn l-2017 u l-2020: Is-sehem mis-suq ta' Nuon naqas minn 27 % għal 25 %, is-sehem mis-suq ta' Eneco naqas minn 25 % għal 22 % u s-sehem mis-suq ta' Essent naqas minn 27 % għal 26 %.
- (39) B'mod ġenerali, is-sehem tas-suq konsolidat tal-akbar tliet bejjiegħa bl-imnut fis-suq Netherlandiż għall-provvista bl-imnut tal-elettriku naqas minn 79 % fl-2017 għal 73 % fl-2020.

Il-provvista bl-imnut tal-gass lil klijenti żgħar

- (40) Skont l-informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet Netherlandiżi ⁽³⁵⁾, l-ishma mis-suq tal-fornituri ewlenin baqgħu pjuttost stabbli matul il-perjodu ta' bejn l-2017 u l-2020: Is-sehem mis-suq ta' Nuon naqas minn 27 % għal 25 %, is-sehem mis-suq ta' Eneco naqas minn 25 % għal 22 % u s-sehem mis-suq ta' Essent baqa' l-istess, jiġifieri 27 %.
- (41) B'mod ġenerali, is-sehem mis-suq konsolidat tal-akbar tliet bejjiegħa bl-imnut fis-suq Netherlandiż għall-provvista bl-imnut tal-gass naqas minn 79 % fl-2017 għal 74 % fl-2020.

3.2.3.2. Rati ta' qlib tal-konsumaturi finali

- (42) L-għadd ta' klijenti li jaqilbu għal fornitur ieħor (bdil estern) jew għal tariffa jew kuntratt ieħor mal-istess fornitur (qlib intern) jitqies bħala indikatur rilevanti tal-effettività tal-kompetizzjoni. F'deċiżjoni preċedenti ⁽³⁶⁾, il-Kummissjoni analizzat l-aktar il-qlib estern.
- (43) Il-biċċa l-kbira tal-klijenti żgħar fin-Netherlands huma forniti permezz ta' kuntratti b'żewġ tipi ta' fjuwil li jimplika li jirċievu kemm gass kif ukoll elettriku minn fornitur wiehed.
- (44) Ir-rata tal-qlib estern għall-provvista bl-imnut tal-elettriku u tal-gass fin-Netherlands kienet dejjem aktar għolja, minn 17 % fl-2017 għal 21 % fl-2020 ⁽³⁷⁾.
- (45) Skont l-informazzjoni pubblika disponibbli ⁽³⁸⁾, ir-rati interni tal-qlib għall-klijenti żgħar jammontaw għal 8 % għall-elettriku u għall-gass fl-2020.
- (46) Dawk ir-rati ta' qlib jindikaw li klijenti żgħar huma lesti li jaqilbu u li hemm alternattivi validi biex jissodisfaw il-htigijiet tagħhom relatati mal-provvista tal-elettriku u tal-gass.

⁽³²⁾ It-Taqsim 5.3.3 tat-talba.

⁽³³⁾ L-ittra tal-awtoritajiet Netherlandiżi tad-19 ta' Ġunju 2017.

⁽³⁴⁾ Ittra tal-awtoritajiet Netherlandiżi lill-Kummissjoni tal-11 ta' Ottubru 2021.

⁽³⁵⁾ Ir-Rapport tal-ACER dwar il-funzjonament tas-suq bl-ingrossa tal-gass tal-2020 <https://documents.acer.europa.eu/en/Electricity/Market%20monitoring/Documents/MMR%202020%20Summary%20-%20Final.pdf>

⁽³⁶⁾ Ir-Rapport tal-ACER dwar il-funzjonament tas-suq bl-ingrossa tal-gass tal-2020 <https://documents.acer.europa.eu/en/Electricity/Market%20monitoring/Documents/MMR%202020%20Summary%20-%20Final.pdf>

⁽³⁷⁾ Ir-Rapport Annwali tal-ACER dwar ir-Riżultati tal-Monitoraġġ tas-Swieq Interni tal-Elettriku u tal-Gass fl-2020- Energy retail markets and consumer protection volume, p. 44.

⁽³⁸⁾ Ir-Rapport Annwali tal-ACER dwar ir-Riżultati tal-Monitoraġġ tas-Swieq Interni tal-Elettriku u tal-Gass fl-2020- Energy retail markets and consumer protection volume, p. 45.

3.2.3.3 . Likwidità tas-swieq tal-elettriku u tal-gass bl-ingrossa

- (47) L-elettriku u l-gass jistgħu jiġu nnegozjati fuq tipi differenti ta' swieq bl-ingrossa: fi swieq tal-kambju tal-enerġija jew pjattaformi multilaterali tan-negożjar u/jew f'negożjar bilaterali barra l-borża (OTC). Is-swieq tal-kambju tal-enerġija huma pjattaformi użati mill-atturi tas-suq biex jinnegożjaw ix-xiri u l-bejgħ tal-elettriku. Il-gass jiġi nnegozjat ukoll f'centri tal-gass likwidi. Dawn l-arranġamenti jipprovdu suq miftuħ, jorganizzaw il-kompetizzjoni u jistabbilixxu prezz ta' referenza trasparenti għall-partecipanti fis-suq.
- (48) Is-suq bl-ingrossa huwa suq li huwa direttament upstream għas-suq bl-imnut. Filwaqt li xi bejjiegha bl-imnut jappartjenu għal gruppi integrati vertikament, hafna bejjiegha bl-imnut tal-elettriku ma għandhomx l-assi ta' generazzjoni tagħhom stess. Dawn il-bejjiegha bl-imnut jiksibu l-elettriku fis-suq bl-ingrossa bil-ghan li jerġgħu jbigħu fis-suq bl-imnut f'kompetizzjoni mal-bejjiegha bl-imnut integrati vertikament. Swieq kompetittivi tal-bejgħ bl-ingrossa likwidi u li jiffunzjonaw tajjeb, fejn il-bejjiegha bl-imnut mingħajr assi ta' generazzjoni jistgħu jakkwistaw faċilment l-elettriku bi prezzijiet kompetittivi, huma għaldaqstant kundizzjoni ewlenija għal swieq kompetittivi tal-bejgħ bl-imnut fejn il-bejjiegha bl-imnut integrati vertikament u mhux vertikament jikkompetu b'kundizzjonijiet ekwi. Iċ-ċentri tal-gass likwidi jirfdu l-funzjonament tas-suq b'hafna modi u jiżguraw li l-partecipanti l-godda jkun jistgħu jiżguraw aċċess għall-gass fil-livell tal-bejgħ bl-ingrossa.
- (49) Fir-rapport tal-likwidità tagħha ⁽³⁹⁾, l-ACM ikkonkludiet li l-likwidità tas-suq tal-elettriku bl-ingrossa tan-Netherlands (eż. volumi nnegozjati oghla, volatilità aktar baxxa tal-prezzijiet u firxa iżgħar bejn it-talba u l-offerta) żdiedet matul il-perjodu ta' bejn l-2009 u l-2013. Volumi oghla u likwidità mtejbja jgħinu lis-swieq bl-ingrossa jiffunzjonaw aħjar, u jippermettu lill-partecipanti fis-suq jieħdu deċiżjonijiet effiċjenti meta jixtru jew ibigħu l-elettriku. Fl-2020, is-suq bl-ingrossa tal-elettriku Netherlandiż kien madwar 3 darbiet akbar mill-konsum nazzjonali, meta mqabbel ma' darba u nofs fl-2015 ⁽⁴⁰⁾.
- (50) Il-Kummissjoni tqis li l-likwidità tas-suq tal-elettriku bl-ingrossa tan-Netherlands laqet livell li huwa suffiċjenti sabiex ma jikkostitwix ostaklu għall-provvista bl-imnut tal-elettriku lil klijenti domestiċi li tkun soġġetta għal esponent dirett għall-kompetizzjoni.
- (51) Il-livell ta' kompetizzjoni fis-suq tal-gass bl-ingrossa tan-Netherlands jintwera b'mod partikolari mill-funzjonament tal-Facilità għat-Trasferiment tat-Titoli (TTF), iċ-ċentru tan-negożjar tal-gass bl-ingrossa tan-Netherlands. L-aħħar rapport annwali tal-ACER dwar il-funzjonament tas-suq bl-ingrossa tal-gass ⁽⁴¹⁾ ("ir-rapport tal-ACER") juri li t-TTF għandha likwidità għolja u li l-likwidità żdiedet f'dawn l-aħħar snin ⁽⁴²⁾. Ir-rapport juri wkoll il-proċess effiċjenti u trasparenti għall-iffissar tal-prezzijiet fit-TTF, li jwassal għal firxiet baxxi bejn it-talba u l-offerta ⁽⁴³⁾.
- (52) Ir-Rapport tal-ACER jidentifika s-suq bl-ingrossa tal-gass Netherlandiż bħala eżempju tajjeb ⁽⁴⁴⁾, fit-termini li ġejjin: "It-TTF fin-Netherlands u l-NBP fir-Renju Unit għadhom l-aktar żewġ ċentri kummerċjali likwidi u kompetittivi, li huma responsabbli għall-biċċa l-kbira tal-attività ta' negożjar bil-quddiem tal-gass fl-UE."
- (53) Minhabba l-karatteristiċi ta' hawn fuq, il-Kummissjoni tqis li l-likwidità tas-suq tal-gass bl-ingrossa tan-Netherlands hija biżżejjed biex tippermetti lil fornituri godda jidhlu fis-suq u ma tikkostitwix ostaklu għall-provvista bl-imnut tal-gass lil klijenti żgħar li jkun soġġetti għal esponent dirett għall-kompetizzjoni.

⁽³⁹⁾ ACM, 2014 Liquidity Report, wholesale markets for natural gas and electricity, <https://www.acm.nl/en/publications/publication/13483/2014-Liquidity-Report-wholesale-markets-for-natural-gas-and-electricity>

⁽⁴⁰⁾ Il-volum totali nnegozjat fin-Netherlands fl-2015 kien jammonta għal 175 TWh. Din kienet is-somma ta' 44 TWh (spot) + 61 TWh (futuri permezz tal-iskambju) + 70 TWh (ftehimiet OTC oħrajn). Il-konsum totali tal-elettriku kien ta' 113 TWh. Għalhekk, il-proporzjon bejn il-volum totali nnegozjat u l-konsum totali kien ta' madwar 1,5 (175 TWh/113 TWh). Id-data tal-2020 ġejja mir-rapport ta' kull trimestru tal-Kummissjoni Ewropea dwar is-swieq tal-elettriku Ewropej, ir-raba' trimestru tal-2020, p. 20 https://ec.europa.eu/energy/sites/default/files/quarterly_report_on_european_electricity_markets_q4_2020.pdf

⁽⁴¹⁾ Ir-Rapport tal-ACER dwar il-funzjonament tas-suq bl-ingrossa tal-gass tal-2020 <https://documents.acer.europa.eu/en/Electricity/Market%20monitoring/Documents/MMR%202020%20Summary%20-%20Final.pdf>

⁽⁴²⁾ Ir-Rapport tal-ACER dwar il-funzjonament tas-suq bl-ingrossa tal-gass tal-2016, p. 24, il-paragrafu 83.

⁽⁴³⁾ Ir-Rapport tal-ACER dwar il-funzjonament tas-suq bl-ingrossa tal-gass tal-2016, p. 30, il-paragrafu 94.

⁽⁴⁴⁾ Ir-Rapport tal-ACER dwar il-funzjonament tas-suq bl-ingrossa tal-gass tal-2016, p. 5, il-paragrafu 5.

3.2.3.4. Regolazzjoni tal-prezzijiet

Provvista bl-innut tal-elettriku u tal-gass lil klijenti żgħar

- (54) Il-prezz tal-provvista tal-elettriku u tal-gass lill-klijenti finali huwa magħmul minn 1) taxxa fuq l-enerġija, 2) kost tan-network, 3) il-kiri tal-miter, 4) il-VAT u 5) l-kost tal-provvista ⁽⁴⁵⁾. Filwaqt li l-ewwel erba' elementi huma regolati, il-kost tal-provvista ma huwiex regolat.

3.2.3.5. Elementi ohrajn

- (55) Nuon hija integrata vertikalment fis-settur tal-elettriku u hija attiva fis-suq Netherlandiż għall-produzzjoni u għall-bejgħ bl-ingrossa tal-elettriku (sehem mis-suq ta' 16,8 %) u fis-suq Netherlandiż għall-provvista bl-innut tal-elettriku u tal-gass.
- (56) Fost l-operaturi li ma humiex soġġetti għar-regoli dwar l-akkwist pubbliku, Eneco u Essent huma integrati vertikalment ukoll, b'ishma mis-suq ta' 4,6 % u 13 % f'termini ta' kapacià installata fis-suq għall-produzzjoni u l-bejgħ bl-ingrossa ⁽⁴⁶⁾.
- (57) Minkejja l-integrazzjoni vertikali fis-settur tal-elettriku, il-pożizzjoni tas-suq ta' Nuon kemm fil-livell tal-produzzjoni kif ukoll fil-livell tal-bejgħ bl-ingrossa ma tikkostitwix ostaklu għall-provvista bl-innut tal-elettriku lil klijenti żgħar biex ikunu esposti direttament għall-kompetizzjoni. Bl-istess mod, minhabba fis-swieq bl-ingrossa tal-gass likwidu, ma hemm l-ebda ostaklu sinifikanti għall-provvista bl-innut tal-gass lil klijenti żgħar domestiċi biex ikunu esposti direttament għall-kompetizzjoni.

4. KONKLUŻJONIJIET

- (58) Fir-rigward tal-provvista bl-innut tal-elettriku lil klijenti żgħar fin-Netherlands, is-sitwazzjoni tista' tingabar fil-qosor kif ġej: is-sehem mis-suq tal-akbar tliet atturi tas-suq qiegħed jonqos; ir-rata tal-qlib hija għolja u qiegħda tiżdied; ma hemm l-ebda kontroll tal-prezzijiet għall-utenti finali u l-funzjonament tas-suq bl-ingrossa ma jikkostitwixx ostaklu għas-suq bl-innut sabiex il-klijenti żgħar ikunu esposti għall-kompetizzjoni.
- (59) Fir-rigward tal-provvista bl-innut tal-gass lil klijenti żgħar fin-Netherlands, is-sitwazzjoni tista' b'hekk tingabar fil-qosor kif ġej: is-sehem mis-suq tal-akbar tliet atturi tas-suq qiegħed jonqos; ir-rata tal-qlib hija għolja; ma hemm l-ebda kontroll tal-prezzijiet għall-utenti finali u l-likwidità fis-suq hija għolja.
- (60) Fid-dawl tal-fatturi eżaminati fil-premessi 34 sa 57, il-kundizzjoni tal-esponiment dirett għall-kompetizzjoni stabbilita fl-Artikolu 34(1) tad-Direttiva 2014/25/UE jenhtieg li titqies li għet issodisfata fir-rigward tal-provvista bl-innut tal-elettriku u l-gass lil klijenti żgħar fin-Netherlands.
- (61) Din id-Deciżjoni hija bbażata fuq is-sitwazzjoni legali u fattwali minn Jannar 2017 sa Ottubru 2021 kif jidher mill-informazzjoni sottomessa minn Nuon u mill-Awtoritajiet Netherlandiżi. Din tista' tigi rieżaminata, bħala riżultat ta' bidliet sinifikanti fis-sitwazzjoni ġuridika jew fattwali, il-kundizzjonijiet għall-applikabbiltà tal-Artikolu 34(1) tad-Direttiva 2014/25/UE ma jibqgħux issodisfati.
- (62) Peress li whud mis-servizzi relatati mal-provvista bl-innut tal-elettriku u l-gass għadhom soġġetti għad-Direttiva 2014/25/UE, qiegħed jiġi mfakkar li l-kuntratti tal-akkwist li jkopru bosta attivitajiet jenhtieg li jiġu trattati f'konformità mal-Artikolu 6 ta' dik id-Direttiva. Dan ifisser li, meta entità kontraenti tkun involuta f'akkwist "imhallat", jiġifieri akkwist użat biex jappoġġa l-prestazzjoni kemm ta' attivitajiet eżentati mill-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/25/UE kif ukoll ta' attivitajiet li ma humiex eżentati minnha, iridu jitqiesu l-attivitajiet li għalihom huwa intenzjonat prinċipalment il-kuntratt. F'każ ta' tali akkwist imhallat, fejn l-għan ikun primarjament l-appoġġ tal-attivitajiet li ma humiex eżentati, għandhom jiġu applikati d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2014/25/UE. Meta jkun oġġettivament impossibbli li wiehed jiddetermina għal liema attività jkun primarjament intenzjonat il-kuntratt, il-kuntratt għandu jingħata f'konformità mar-regoli msemmija fl-Artikolu 6(3) tad-Direttiva 2014/25/UE.

⁽⁴⁵⁾ Ir-Rapporti tal-ACM dwar ix-xejriet tal-operat tas-suq u tal-fiducia tal-konsumatur fis-suq tal-enerġija għat-tieni nofs tal-2015, p. 22.

⁽⁴⁶⁾ Dan is-suq ġie analizzat għall-finijiet tat-talba għal eżenzjoni għall-produzzjoni u l-bejgħ bl-ingrossa tal-elettriku fin-Netherlands imsemmija fin-nota f'qiegħ il-paġna 2.

- (63) Huwa mfakkar li l-Artikolu 16 tad-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁷⁾ dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni jipprevedi eżenzjoni mill-applikazzjoni ta' dik id-Direttiva għal konċessjonijiet mogħtija minn entitajiet kontraenti fejn, għall-Istat Membru li fih ikunu se jitwettqu l-konċessjonijiet, ikun għe stabbilit skont l-Artikolu 35 tad-Direttiva 2014/25/UE li l-attività hija esposta direttament għall-kompetizzjoni f'konformità mal-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE. Billi għe konkluz li l-attivitajiet tal-provvista bl-imnut tal-elettriku u tal-gass lil klijenti żgħar huma direttament soġġetti għall-kompetizzjoni, il-kuntratti ta' konċessjoni maħsubin biex jippermettu t-twettiq ta' dawk l-attivitajiet fin-Netherlands se jkunu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2014/23/UE,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Direttiva 2014/25/UE ma għandhiex tapplika għall-kuntratti mogħtija minn entitajiet kontraenti u maħsubin biex jippermettu l-provvista bl-imnut tal-elettriku u l-gass lil klijenti żgħar fin-Netherlands.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tan-Netherlands.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Lulju 2022.

Għall-Kummissjoni
Thierry BRETON
Membru tal-Kummissjoni

⁽⁴⁷⁾ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 1).